

UNIVERSITATEA SPIRU HARET BUCUREȘTI - **universitate particulară acreditată**<sup>1)</sup>  
*Spiru Haret University - accredited private university*

**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ**  
**DIPLOMA SUPPLEMENT**

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI <i>INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA</i>			
1.1a	Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s)(after marriage) (if applicable)</i>	
	<input type="text"/>	<input type="text" value="-"/>	
	Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui /mamei <i>Initial(s) of father's/ mother's first name(s)</i>	Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2 a	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
	Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>	Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a	<input type="text"/>	1.3b <input type="text"/>	
	Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>	Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
1.4	<input type="text"/>	1.5 <input type="text"/>	
2. INFORMATII PRIVIND CALIFICAREA <i>INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION</i>			
2.1	Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>		
	<input type="text"/>		
2.2a	Domeniul de studii <i>Field of study</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i>	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
2.3a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>	
	<input type="text" value="Universitatea Spiru Haret – universitate particulară acreditată&lt;br/&gt;Spiru Haret University - accredited private university;"/>	<input type="text"/>	
2.4a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>	
	<input type="text" value="-"/>	<input type="text" value="-"/>	
2.5	Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction/ examination</i>		
	<input type="text" value="Română&lt;br/&gt;Romanian"/>		

**3. INFORMATII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII**  
**INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION**

Nivelul calificării  
*Level of qualification*

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)  
*Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits*

3.1 **Studii universitare de licență**  
*Bachelor studies*

3.2 **3 ani – 180 ECTS**  
*3 years - 180 ECTS*

Condiții de admitere / înscriere  
*Access requirement(s)*

3.3 **Diplomă de bacalaureat + interviu**  
*baccalaureate + interview*

**4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE**  
**INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED**

Forma de învățământ  
*Mode of study*

4.1 **Cu frecvență**  
*Full-time*

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii  
*Learning outcomes of the study programme*

4.2

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.1 /2012)  
*Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained(according of Faculty Student Records, volume no.1/2012)*

Nr. <i>No</i>	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	<sup>3)</sup> Total ore <i>Number of hours</i>		Nota/ <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S,L,P,P	Sem I 1 <sup>st</sup> sem	Sem II 2 <sup>st</sup> sem	Sem I 1 <sup>st</sup> sem	Sem II 2 <sup>st</sup> sem
<b>Anul I (anul universitar )</b> <i>1st year of study ( academic year)</i>							
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
Promovat cu media : <sup>4)</sup> <i>Pass, average grade per academic year</i>				Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>			

<b>Anul II (anul universitar )</b> <i>2nd year of study ( academic year)</i>							
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
Promovat cu media : <sup>4)</sup> <i>Pass, average grade per academic year</i>				Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>			
<b>Anul III (anul universitar)</b> <i>3rd year of study ( academic year)</i>							
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
Promovat cu media : <sup>4)</sup> <i>Pass, average grade per academic year</i>				Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>			
Promovat: Da	Pass: Yes	Media <sup>5)</sup> de promovare a anilor de studii/ (ponderată cu puncte de credit-dacă este cazul): <i>Overall average grade (credit-weighted average-if available):</i>				Total credite:  <i>Total ECTS/SECT credits:</i>	
Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor <i>Grading scheme and, if available, grade distribution guidance</i>							
4.4	<p><b>Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.</b>  <b>Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția , domeniul de studii , programul de studii este, iar media maximă este , titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.</b>  <i>Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.</i>  <i>The passing overall average grades for the class of , field of studii, study programme in, are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10). The degree holder is ranked out of graduates.</i></p>						

**5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE  
ADDITIONAL INFORMATION**

Informații suplimentare <i>Additional information</i> 5.1 <input style="width: 100%; height: 40px;" type="text"/>	Alte surse pentru obținerea mai multor informații <i>Further information sources</i> 5.2 <input style="width: 100%; height: 40px;" type="text"/> www.spiruharet.ro e-mail:ushsabv@spiruharet.ro telefon:0268548044, int.111 fax:0368816466, 0268548224
---	---

**6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)  
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)**

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare) / *Access to further study(after passing the final examination)*

6.1 <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> studii de master/master programme	6.2 <input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/> Statutul profesional / <i>Professional status</i> -
---	--

**7.LEGALITATEA SUPLIMENTULUI  
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT**

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	<b>Rector</b> <i>Rector</i>		7.2	<b>Secretar șef universitate</b> <i>University Registrar</i>
7.3	<b>Decan</b> <i>Dean</i>		7.4	<b>Secretar șef facultate</b> <i>Faculty Registrar</i>
7.5	6) Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>  ...../ ..... <b>Acest document conține un număr de 6 pagini.</b> <i>This document consists of 6 pages</i>		7.6	Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>  L. S.

<sup>0</sup>Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

<sup>1</sup>Name of institution administering studies and provided diploma supplement

<sup>2</sup>Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

<sup>2</sup>To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

<sup>3</sup>Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

<sup>3</sup>It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

<sup>4</sup>Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

<sup>4</sup>Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

<sup>5</sup>Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.

<sup>5</sup>Overall average grade with two decimals and without rounding off.

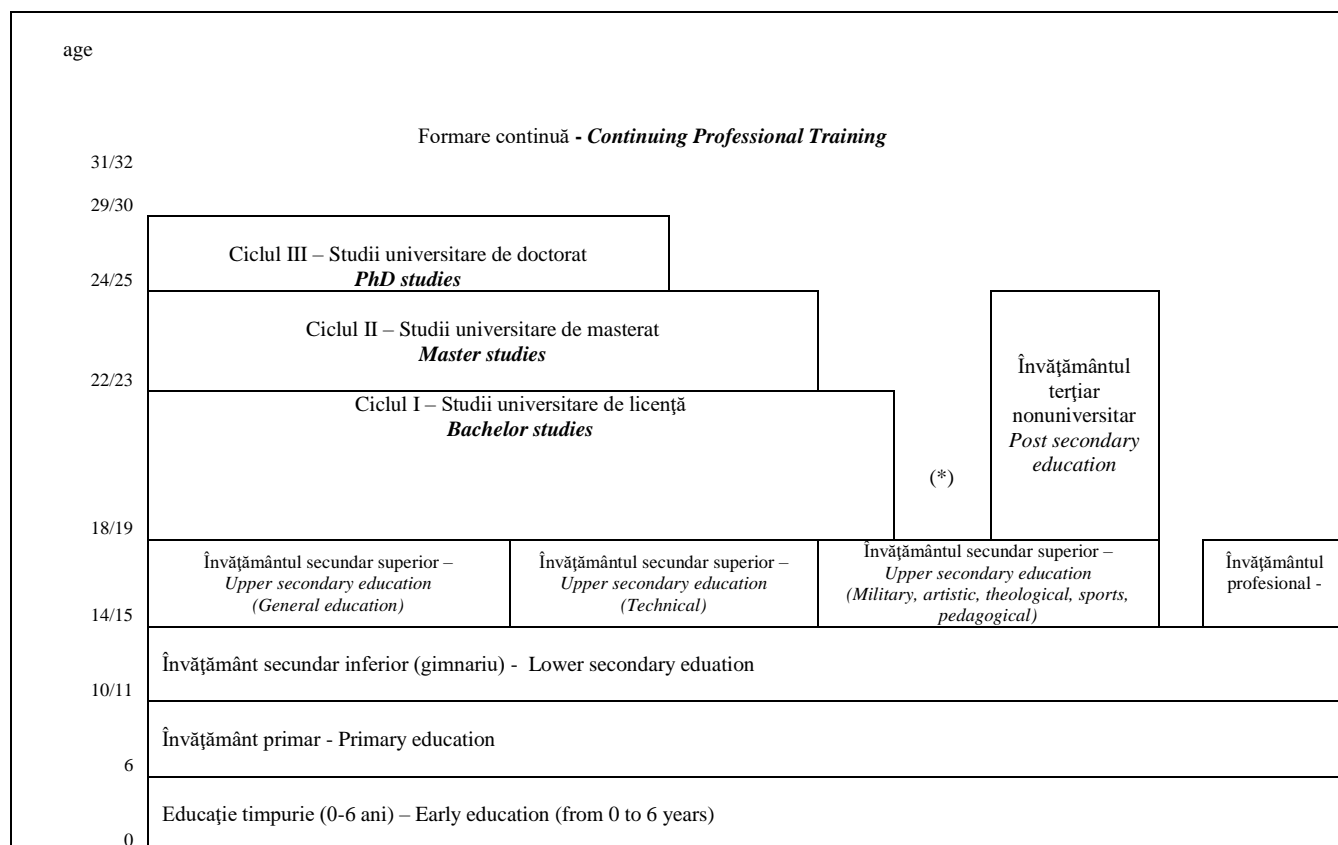
<sup>6</sup>Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

<sup>6</sup>To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the specimen from 7.6.

## 8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



### EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

#### PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

##### *Overview of the national higher education system*

Accesul în învățământul superior se bazează pe diplomă de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

*Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the the bachelor degree (BA/BSc/BEng).*

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

*Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 – 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).*

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

*Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 – 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.*

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și master pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie 300 de ECTS/SECT, Medicină veterinară - 360 de ECTS/SECT, Arhitectură - 360 de ECTS/SECT).

*For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/ BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).*

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diplomă de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

*PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.*

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

*The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).*

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

*University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, aprt time and distantly.*

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

*Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.*